

# REVISTA

DE LA

# CÀMARA AGRÍCOLA OFICIAL DEL VALLÈS

Aquesta Revista se reparteix de franch entre tots els socis de la Càmara.

Pera els que no s'han de pagar, el preu de suscripció es de cinc pessetas l' any.

Se publica al menys una vegada al mes y sempre que la seva aparició sigui convenient.

No té número fixo de planas. Dels treballs firmats, no se'n fa solidaria la Revista.

Els originals no's retornan.

De totes les obres que's reben, se'n dona compte á judici de la Direcció.

Els anuncis, á preus convencionals.

## DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Secció 3.<sup>a</sup> de la Càmara Agrícola Oficial del Vallès

GRANOLLERS

## Ofertas y demandas

---

Aquesta Revista contindrà la present Secció, al objecte de que tots els socis de la Càmara hi puguin posar anuncis de compra ó venda de productes agrícols, bestiar, fincas y tot lo referent á agricultura.

Pera anunciar en aquesta Secció, s' ha de ser soci de nostra Càmara; l' anunci per cada inserció, val á rabó de 25 céntims la ratlla.

Informes y encárrechs, á la Secció 3.<sup>a</sup> de la Càmara.

---

### OFERTAS

—Abasta-olivas. Se 'n venen á la Càmara.

—Cavall pera tartana de 3  $\frac{1}{2}$ , anys y de 7  $\frac{3}{4}$  pams d' alsada.

---

### DEMANDAS

—Lisol. Els que 'n necessitin en trobarán á la Càmara á 2'50 pessetas el pot d' un Kg.

—Se necessita una báscula venturera, com mes grossa millor. Informes á la Càmara.

---

## TALLER D'<sup>1</sup> ENCUADERNACIONES

Ademés de la encuadernació de llibres desde 'ls mes antichs als mes moderns, se fan tota classe de trevalls que dita industria abarca; y son: *Petacas, Targeters, Carpetas, Bades de luxo y economichs, Papereras, Estutjos y Mostraris* pera tota classe d' industrias, *Caijas de cartró* pera tota classe d' industrias, y en especial de las de luxo pera regalos.

*Llibres de contabilitat*, se fan als rallats dels models que s' encarreguin.

**Llibreria y Objectes d'<sup>1</sup> Escriptori**

**DE JOSEPH XIRAU**

**Carrer de Sant Roch, 4.—GRANOLLERS**

# REVISTA DE LA CÁMARA AGRÍCOLA OFICIAL DEL VALLÉS

SUMARI: ¿Hem avensat?—Federació Agrícola Catalana.—Juntas generals.—Remeys de salvació pe'ls pagesos.—La nostra Diputació y l' Agricultura.—Publicació dels treballs del Certámen de Caldas.—La terra de Xauxa.—Crónica.—Varietats.—Index de materias del any 1905.

## ¿Hem avensat?

En arrivant á fí d' any tothom deuria ferse á sí mateix la pregunta que per títol posém en el present escrit, á fí de pretendre sapiguer, gracias á una detinguda recapacitació, en quins ordres, dintre del respectiu estament ó classe social, s' ha avensat, s' ha permanescut parat ó s' ha enderrerit durant l' any finit, y quins han sigut els medis ó las causas que han motivat, en lo econòmic, en lo social y tècnic, el progrés ó atràs del art ó professió respectius.

L' agricultor, una volta tingui coneixement dels procediments y prácticas que hagin donat favorables ó perjudicials efectes en l' art agrari, es fàcil que procuri tenirlos presents per no descuydar de seguir practicant els bons, millorantlos y difundintlos, y no caurer en els dolents.

Del exàmen que anyalment fem de tot lo observat, y de las comparacions que se 'ns acudirán fer respecte de lo succehit y experimentat en anys anteriors, ens convencerém que tant sols podém pretendre millorar la sort de nostra agricultura, illustrantnos y adquirint útils coneixements, de qual aplicació y divulgació ne depend la nostra riquesa y la prosperitat de la Nació.

Al fer l' exàmen expressat, no deu concretarse l' agricultor á

refrescar la memoria y entretenirse en reflexionar respecte lo practicat, vist y observat particularment durant l' any que fineix, sino que deu extenderers en tot alló de carácter general que hagi contribuït al perfeccionament d' una determinada práctica ó millora d' algú cultíu, com també en quant hagi influhit en el major creixement de la il·lustració agrícola y profit material y moral de la nostra classe, sigui degut á iniciativas individuals, á esforços de Corporacions agràries ó á disposicions gubernatives.

L' agricultor que desitji viurer en la vida moderna es necessari que abrigui ambicions nobles y 's daleixi en trobar ahont pugui apendre sempre, puig que sempre hi ha per aprendre, perfeccionar els seus procediments y desenrotllarse en el seu art, y aixó ho trobarà en la experimentació y en l' estímul; no faltantli aquest últim si es curiós en volguer sapiguer forsa y no consideri innecessari el il·lustrar-se, com desgraciadament n' existeixen molts en la nostra classe.

L' any 1905 no ha sigut pas dels més encalmats en el moviment d' avens agrícol. Molt sovint hem vist exteriorisadas iniciatives individuals, divulgant y portant á la pràctica coneixements profitosos, inspirats per l' estudi y aconsellats per la experimentació; desitjos d' empenyer á la classe agrícola cap á una agricultura moderna y remuneradora, han demostrat possehir moltas entitats agrícoles, que deixant els motllos vells ab que 's regian, y que las feyan solsament nominals, han emprés una vida de activitat y de profit; l' esperit d' associació l' hem vist extenderers cada dia més ab las moltas y diferentas entitats que s' han creat ab lloables fins per l' agricultura, y per últim també hem tingut ocasió de veurer com fant camí, si bé no pas el que convé, institucions inspirades en la mutualitat, que sempre han sigut las que la nostra classe pagesa ha rebut ab més rezel y desconfiansa, no obstant y esser en las que deuria y s' hi haurá d' amparar l' agricultor si no vol recullir migrats els fruys dels seus esforços.

Aixís com s' ha de confessar que durant l' any que fineix l' agricultura ha avensat, encara que poch, en quant á lo que ha dependit de la iniciativa individual y del poder d' associació, desgraciadament s' ha de confessar també que no ha seguit ab igual correspondencia el Govern en las sevas funcions respecte l' agricultura.

Res d' extranyar es el que no s' hagi trobat l' acció eficás y útil del Estat en quant se refereixi á agricultura durant l' any 1905, tota vegada que donats el sens número de cambis de ministres d' Agricultura, actualment tornats anomènar de Foment, que 'ls espanyols

hem sofert enguany, no pot esser, per més bona intenció y capacitat que tinguessin els ministres, que cap Govern pugui donar midas y disposicions protectoras y que fomentin la nostra Agricultura nacional.

A fí de que 's comprengui á qué es deguda la inacció é ineficacia del Ministeri d' Agricultura d' un llarch temps ensá, recordaré que desde l' Abril de 1900 fins avuy han passat per dit ministeri 14 ministres, sortint quasi á rahó de 3 ministres per any. ¿Es possible que en tant curt plasso pugui cap home concebir y realisar cap obra bona? Indubtablement que no.

Y lo mateix passa en los demés ministeris, y tal volta ab més escala, puig que durant els últims 30 mesos, ó sigui desde la major edat del Rey fins l' actualitat, han passat per la escala Reyal més de 70 ministres. ¡Quánta llástima fa un pays governat interinament!

El Ministeri d' Agricultura es classificat de tercera categoría, y pera desempenyarlo á tothom consideran ab suficiente aptitud. El pressupost segueix sent migrat, molt migrat ab comparació ab el dels altres Ministeris; no passa gayre d' uns quatre millóns de pessetas.

L' Agricultura, que contribuix ab més proporció al sosteniment y defensa de la Nació que cap altre ram, en diners per l' Hisenda y homes per l' Exèrcit, es la que menos compensació reb del Estat y la que ab menos consideració es tinguda.

Durant l' any passat, que tant se parlá de regeneració de la agricultura ab motiu de l' expressió del Rey, «soy el primer español y quiero ser el primer agricultor,» se dongueren en el Ateneo de Madrid tres conferencias, en las que 's estudiá las causas de la crisis agrícola nacional y 's proposá conseqüents remeys, y foren confiadas als senyors Comte de San Bernardo, Ugarte y Moret. Las tres conferencias constituhiren un estudi acabat de la qüestió que 's tractava, y fins s' hi demostravan coneixements suficients perproposar midas que ben implantadas contribuirían, sens dubte, á la tan bescantada regeneració.

Las referidas conferencias, que foren impresas y repartidas á profusió, ens produhieren un cert efecte d' indignació y de confiansa á la vegada, puig que al pensar que tots tres senyors, que tant eloquientment s' expressavan, habian tingut ocasió ja en diferentas ocasions de realisar lo que proposavan, per haver format part de diferents Guberns, ens excitá una tristesa que 'ns passá, de moment, ab l' esperança de que d' aquell dia endavant s' empenyaríen en defensar y implantar, á la primera ocasió, tot allò que dits senyors creyan *pan-*

cca pera aliviar á la Agricultura nacional, ja que pe'l fet d' exposarho públicament y devant del Rey, semblava que habían quedat compromesos á portarlo á la práctica.

Si el Govern d' en Moret, un dels tres conferenciants referits, durant la sua permanencia en el Poder no intenta corregir els defectes y vícis que ab tanta eloquència exposá al Ateneo de Madrid, ja no 'ns restará altre camí que 'l de fernes forts mitjansant l' unió de tots els agricultors, á fí d' imposar al Govern que 'l ministeri d' Agricultura l' ocipi un agricultor y que pugui disposar d' un pressupost que respongui á las exigencias que la situació precaria y atrassada de nostra agricultura reclama.

Femnos cada any la pregunta: ¿Hem avensat? y conseguirém ocuparnos, per respondre á dita pregunta, dels inconvenients y falta de medis que privan la prosperitat de nostra primera industria, y tal vegada si compreném las causas que 'ns detenen parats, també comprendrém y sabrém adoptar las midas y procediments més segurs pera fernes valguer els nostres drets.

FREDERICH Ros.

---

## Federació agrícola catalana

Ab regular concurrencia se va celebrar la sessió ordinaria del mes de Desembre, en el local y hora de costum.

Després de donar compte D. Eusebi de Puig de varias gestions per ell practicadas y de llegirse per el senyor Dachs algunas comunicacions rebudas, s' acordà recordar al govern els compromisos contrets respecte al impost del dret de consums, compromisos que sembla no vol atendre.

S' entaulá una llarga discussió sobre la lley d' alcoholos y las sevæs reformas, assumpto que 'n algú punt no es apreciat per unanimitat dels reunits. Un temor uneix á tots y es que la vinicultura 'n surtirà perjudicada de lo que fassin els gobeins.

Després de tractarse d' alguna altra materia, va aixecarse la sessió.

## JUNTAS GENERALS

### Convocatorias

En Junta Directiva del dia 21 s' ha acordat celebrar Junta General el dia 25 del vinent mes de Janer, darrer dijous del mes, á las deu del matí y al local social de la Càmara.

Se tractarà dels assumptos següents: Lectura y aprobació de l' acta de la Junta General anterior; lectura y aprobació de la Memoria y estat de comptes del any 1905 y eleccions pera omplir las vacants reglamentarias de la tercera part de la Junta Directiva.

Se podrán fer las mocions y proposicions que 'ls socis estimin convenientes, discutintlas y aprobadintlas en son cas.

Els individuos de la Junta que cessan, son: D. Jaume de Sanromá, Comptador; D. Joseph Parés y Balari, Vocal 2.<sup>en</sup>; D. Anton d' Argila, Vocal 6.<sup>e</sup>; D. Esteve Humet y Falguera, Vocal 8.<sup>e</sup>; D. Vicens Arús, Vocal 9.<sup>e</sup>

Esperém que 'ls senyors socis acudirán en bon nombre á la Junta general.

Als mateixos objectes que s' expressan en la convocatoria anterior el dia 28 del mateix mes de Janer, se celebrarà Junta general de la Delegació de Caldas.

Els carrechs que 'n aquesta Delegació s' han de renovar, son: Don Jaume Fábregas y Monistrol, Comptador; D. Joan B. Germá y Durán, Vocal 1.<sup>er</sup>; D. Avelí Xalabarder y Serra, Secretari.

La Junta de la Delegació agrahirà l' assistencia.



## Remey's de salvació pe 'ls pagesos

Estimats socis de nostra benvolguda Càmara Agrícola del Vallès: Vos fem sapiguer que suspeném la nostra Secció de Higiene, Medicina y Economía del Camp mentras duri la publicació dels hermosos y útils treballs premiats en el magnífich Certamen Agrícol de Caldas de Montbuy; y no vos sápiga mal, perque hi guanyaran els cada any mes numerosos llegidors de nostra *Revista*; donchs ab la publica-

ció de dits treballs se vos explicará com las associacions agrícolas son la base de que 'ls pagesos logrin inteligença y forsa pera aumentar els beneficis, esser respectats pe 'ls goberns y lograr justicia; las grans ventatjas dels boscos y arbres; el medi de cullir forsa vi y elaborarlo bò per vèndrel á bon preu; pera lograr doble enllita de blat ab menos gastos d' adobs; ventatjas de la plantació de sureras en l' Alt Vallés; consells y pensaments que ha de tenir present el pagés pe 'l seu enaltiment y benestar: sobre això llegiréu uns versos molt macos y escayents que vos en lleparéu els bigotis. Llegiréu el cultiu del amatller y avellaner; la classe de adobs que haveu de gastar; els contractes de parceria y masoveria que mes vos convenen, fets per un pagés molt espabilat, de molt bon criteri.

Demanem als llegidors y llegidoras d' aquesta *Revista* que la fassin circular y fassin propaganda d' associació pe 'l bè de tots. Rectors, mestres, secretaris y facultatius poden molt. La influencia, el progrés y la riquesa dels pagesos està en rahó directa del número de associacions agrícolas. Veureu la poda mès convenient á las oliveras y als ceps, y per últim els medis de cullir molt canem y bò.

Y jo ara al despedirme per una temporada fins que torni á donarvos explicacions per cuidar el bestiar bo y malalt, vaig á parlarvos de la unió y associació dintre Càmaras y Sindicats, sobre qual punt, per molt que 's prediqui, sempre es poch; donchs no podeu figurarvos las ventatjas que 'n trauriam si estiguessim els pagesos ben associats. La llàstima es, que aixís com las personas que no van á la iglesia son las que mès necessitan sermóns, aixís els pagesos tossuts é ignorant que no llegeixen periódichs d' agricultura, ni son socis de cap associació agrícola, son els que mès ho necessitan, perque no coneixen ni volen coneixer el seu remey. El Certamen agrícol de Caldas ha demostrat l' entussiasme y bon zel de la Junta de dita Subdelegació en vers l' agricultura y l' progrés de la nostra comarca, y 'l número crescut de treballs presentats en tan poch temps (molts per personas de la mateixa hermosa comarca vallesana) prova que 'n aquesta comarca hi ha homes que tenen coneixements y entussiasme agricol, y que si 'ls pagesos secundessin, prompte seria una de las més adelantadas, y ben organisadas: convé donchs fer molta propaganda pe 'l creixement de las Càmaras. Son molts els pagesos que creuhen que la Càmara ó Sindicat agricol sols serveix pera proporcionar guanos, sulfat y llevar de patatas. Voldria comunicarvos las conviccions y l' entussiasme que vessa del nostre cor, convencervos dels remeys que 'ns son necessaris y que encenguessen en els vostres l' amor á la agricultura, á la instrucció y á la associació pe 'l bè de vostres familias y pe 'l bè de Catalunya. El camp obert á la activitat d' un Sindicat agricol ó Càmara com la nostra, es molt extens y ple d' hermosas espigas, podent cada associació seleccionar las mès convenientes al seu país y necessitats especials. Las Càmaras estudian els adelants y millors cultius, adobs, màqüinas y associacions aplicables á la comarca, las qüestions y reformas y ensenyansas agrarias; ofereixen premis en concursos per desenrotllar l' amor á la agricultura y l' verdader progrés, y per proporcionar totes las ventatjas possibles als associats, pera fundar camps d' experiència, cooperativas de producció de venta y de compra, pera oferir bons gèneros al menor preu disminuint els intermediaris. Un Sindicat pot explotar viram, llets, formatjes, comers de fruytas, de bestiar, molins d' oli,

farina, y moltas industrias. Pot fundar caixas de crèdit, de estalvis, segurs de bestiá, d' incendi, per la vellesa y per malaltia, y totas aquellas institucions més útils á la comarca. Se poden instituir tribunals d' àrbitres pera evitar odis y plets y divisions de partits.

Moltas Càmaras unidas lograrán forsa colossal pera lograr justicia y ferse respectar dels governs centralisadors que han près la llibertat, l' honor y l' desenrotillo de las regíons; donchs las naciōns en qui ha més autonomia y las regíons més autónomas son las que van millor, com Suissa y Alemanya, Australia, Estats-Units y Basconia á Espanya.

Nostra obra es gran, porque es de interessos morals y materials, porque es obra patriótica, económica, política y social. Associemnos, donchs, tots els pagesos, propietaris, parcers, arrendadors, masovers y jornalers en fraternitat cristiana, als fins rectes y honrats, pe l' progrés y ajuda mútua; pera fer rica, fecunda y moralizada nostra terra; que regenerada la agricultura y ben associats els agricultors, resultaria nostra forsa una gran forsa política y social, y l' ofici de pagés el més noble y el mes bò com li correspon.

Hem de combatre las causes del abatiment de la agricultura, fins destruirlas, com son las grossas contribucions, els consums, els excessius drets de traspàs, la deserçió dels propietaris, la falta d' associacions, la ignorancia, la falta de camins y de canals, el centralisme que 'ns ofega, la empleomanía, els cambis, la lliure concurrencia, etc.

Per lo tant els remeys radicals son: las llibertats municipals, provincials y regionals; que 'ls propietaris estiguén al devant de la sèvas fincas ab sas intel·ligencies y sos capitals, formant societat el capital y l' treball; que 's dongui *educació agrícola* en las escolas; que 's protegeixi l' agricultura ab drets d' equilibri y ab tots els medis possibles; que la pesseta valgui una pesseta, augmentant la producció y no deixant explotar nostras riquesas pe 'ls de fora; que 's estableixin vetlladas y conferencias agrícolas; que 's rebaixin els tributs y 's treguin els consums, que no 's pugui embargar el pa de la família; que 's pugui viurer ab seguretat al camp y 's respectin propietats y fruyts, y tots els medis estudiats per las personas y entitats entesas en aixó.

La solució del problema agrícola es de la major importància per estar lligat ab lo pavorós problema social, y la cosa es urgent si 's vol detenir el cataclisme que va venint. La agricultura es la industria més important, la que ocupa el primer lloc, porque manté á la humanitat; la que ocupa més brassos, la que es font de salut, de riquesa y de moralitat, la que es el fonament de la vida humana y del benestar moral y material; y á pesar d' aixó 'ls governs no sols no l' han protegida, sinó que l' han aniquilada: are sembla que hi ha un despertament que dóna esperança. Donchs, agricultors, entengau que la unió es la única palanca per alsar-nos y alsar la agricultura; la unió en associacions agrícolas, en fraternitat cristiana. Molts fils fan una grossa corda, y molts soldats un regiment. Ab la associació construixen 'ls castors una resclosa, admiració dels arquitectes; ab la associació construixen las formigas aquellas admirables ciutats sota terra; ab la associació constru-

heixen las abellas aquellas brescas plenas de mel ab sas admirables formas geométricas, com ensenyadas que son per el suprem Arquitecte; sols ab la associació podem triomfar, com 'ns ensenyen altras nacions. Instrucció, regionalisme, associació es el lema de nostra bandera agrícola, com deyam en la inauguració del Sindicat agrícol de Banyolas, pera salvar la agricultura, pera salvar nostre terrer, pera salvar la patria; ab dita bandera anirém avant sempre sense recular, encar que tinguem de guanyar el terreno pam á pam; y nostra serà la victoria ab l' ajuda de Deu. Pero entenguem que l' ajuda de Deu no la tindrem renegant ni profanant els días de festa, ni ab altres iniquitats. Terminem, deya, per no cansarvos, si bè jó no 'm cango may parlant d' agricultura, del amor al camp y del mèu ideal, *la educació agrícola*.

¡Oh! ¡Y qué felissos som els que vivim en el camp, respirant l' aire pur y embalsamat ab els olors de la terra y de la vegetació; baix els raigs del sol que daura l' cel blau, y passejantnos per la terra fecunda que conreem! La prosperitat del camp es la prosperitat de la nació, y si la agricultura va bè, tot va bè.

L' agricultura fou ensenyada per el mateix Deu á nostres primers pares. Jesucrist en sas paráboles parla sovint de cosas del camp; del ví, del oli, dels ceps, de las llevors, dels sembradors, del pastor y sas ovellas, dels arbres, del blat y de la herba del camp, com si estigués enamorat de l' agricultura y dels pagesos. Els agricultors son obrers en el taller del *diví agricultor* y treballan junts ab Deu. Deu ens dóna la Primavera ab sos días serens que fan mourer la sava, brotar y florir els arbres; l' Istiu ab el sol mès fort pera fer creixer y madurar els fruyts, y la Tardor pera recullirlos com premi de nostre treball; y per fi l' Ivern pera dormir y reposar la terra. Deu mana els vents, la boyra y las plujas; ens regala ab las cristallinas fonts que brotan de valls y afraus, y la terra se cubreix de verdor y de fruyts per personas y bestias. Deu obra sas mans y derrama bens de tota mena, y jay de nosaltres si las tanca y 'ns gira la cara, que ja estem perduts! Estimeu á Deu que tant bo es per nosaltres; estimeu l' agricultura per Deu instituida, que 'ns alimenta y vesteix; estimeu á Espanya, á Catalunya, á la familia; y al treball, que son els amors que 'ns han de sostener y mourer nostres actes, y aixís no 'ns faltarán las benediccions de Deu, que son el patrimoni y recompensa del pagés honrat, l' honor de sa noble professió y la gloriosa herencia pera transmetre als seus fills.

## **La nostra Diputació y l' Agricultura**

Gayre bè podem tenir la satisfacció d' anomenar *nuestra* á la Diputació de Barcelona, perque ab tot y sos defectes d' organisió dóna algunas proves de preocuparse dels interessos *nostres*, deixant de banda la inercia y la rutina.

Ja gayre bè, baix cert aspecte, la conducta de la Diputació de Barcelona pot

tenir alguna comparació ab la d' aquella envejable Diputació foral de Navarra, que com feyam veure en el número passat, d' una manera tan pràctica se cuya del foment del arbrat: no es que la Diputació de Barcelona fassi, ni molt menos, tot lo que caldria, pero lo poch que ha fet y algunas iniciativas que hi ha hagut respecte al foment d' interessos agrícols, demostra que per allí dintre hi ha qui vol que l' organisme provincial emprengui una vida nova, de protecció y d' estímul pera 'ls agricultors que tinguin ganas d' apendre y deixarse portar per els avensos agraris.

Aquestes consideracions ens las sugereixen las següents notícias que 'ns varen donar fa pochs días.

A la sessió celebrada per la Comissió especial de Foment dels interessos agrícols de la «provincia» se doná compte dels satisfactoris resultats obtinguts ab els ensaigs de la poda llarga dels ceps, especialment en la varietat coneguda vulgarment per *xarello ó cartoixa*; puig si bé la graduació del mosts disminueix en general de mitj grau á dos graus, l' augment de producció, que s' eleva del trenta al cent per cent, compensa aquella rebaixa de graduació. En sa virtut, la Comissió aludida acordá aconsellar que 's continuin els ensaigs de la poda llarga y proposar á la Diputació que com en l' any anterior se facilitin gratuitament, als viticultors que ho sollicitin, podadors competents pera verificar dits ensaigs y además empeltadors al objecte de fer proves comparatives dels diferents sistemes d' empelts en els ceps; poguent, eis que desitjin practicarlas, dirigirse per carta al senyor president de la Diputació.

També resolgué recomanar que no 's procedeixi á la poda de las vinyas fins que 'ls sarments hagin adquirit per complert la consistència llenyosa ó lo que 's coneix per *sarments fustats*; y que en canvi s' emplein á la mateixa vinya tots els residuus dimanats del cep, com sarments, brisa, etc., que contribueixin poderosament al adob y cultiu de las terras.

Per altra part, la expressada Comissió, en son constant anhel d' impulsar las corrents progressivas modernas, adoptá importants acorts, que sotmetrà á l' aprobació inmediata del Cos provincial, encaminats á fomentar la riquesa agrícola y la plantació d' arbres fruyters adequats á las condicions particulars de las diferentas comarcas de la «provincia», senyalant la varietat d'*'atmetllers y desmays* com una de las més preferentes, per la forma y temps de producció. A n' aquest efecte no sols se facilitarán podadors y empeltadors que gratis y pràcticament ensenyin els mètodes més acreditats á qui ho demani, sino que además s' obrirán concursos pera premiar als propietaris que en un any plantin deu hectáreas de bosch ó cinc-cents arbres fruyters, y als petits propietaris ó parcers que 'n plantin el major número, encara que sigui inferior á 500 arbres, y que 'ls cultivin degudament; concedintse, segons els cassos, diplomas, objectes d'art ó cantitats en metàllich, y devant els solicitants presentar sas instancies abans del 30 de setembre y acompañar al menys una certificació de l' Alcaldia respectiva acreditant els fets que en aquéllas s' alequin.

# Publicació dels treballs del Certámen de Caldas

## Reformas á la «Revista»

Una bona noticia hem de donar als nostres lectors y consocis y á tots els agricultors en general: s' han donat á la estampa els treballs que varen tenir premi ó accesit en el Certámen que pe l' Octubre passat va celebrar la Delegació de la Càmara Agrícola del Vallés á Caldas de Montbuy.

De tots plegats se 'n fará un tomo que contindrá ademés dels treballs expressats, la Memoria que 's va llegir al acte del Certámen y la Convocatoria y el Veredicte del Jurat.

Aquest tomo apareixerá abans de fer l' any de la celebració d' aquell important acte.

Al mateix temps ens complavém en fer públich, que tots aquells treballs anirán apareixent en la nostra *Revista* en forma de folletí encuadernable, de manera que tots els nostres consocis y suscriptors podrán reunir aquells folletíns y constituir un volúm que contindrà tots els treballs premiats.

Cada número de la *Revista*, portarà quatre ó vuit planas de folletí y per aixó en lloc de las setse planas que habitualment doném de text, ne donarém dotze y á més las del folletí. De consegüent, els nostres lectors més aviat hi guanyarán que no pas hi perderán, donchs tendrán més lectura.

Avisém finalment, que 'l tomo s' imprimirá á la estampa den Jaume Joseph, de Granollers. En el mateix establiment s' hi tornará á fer la *Revista* desde 'l número vinent, com s' hi feya abáns, conservant la mateixa forma d' ara.

El senyor Joseph no sols pot fer el tiratje en millors condicions que abáns per la excelent màquina que desde algún temps posseeix, sinó que ademés per estrenarlo nosaltres, ha adquirit numerós y bon material tipogràfich.

Al pendre y al fer públich aquest determini, ens creyém en el dever de manifestar que estém satisfets del tot de la impremta «La Hormiga de Oro», de Barcelona, de la que per tres anys consecutius ens hem servit, quedanhi altament obligats per el zel y inteligencia ab que ens ha prestat els seus serveys.

## La terra de Xauxa

L' any que ve serém felissoſ.—Volen fernos beure á galet.—¿De qué fariam llenya?

Aixó serà Xauxa... aviat. L' any que ve serém felissoſ. Sí, senyors, l' any que ve no hi haurá impost de consums.

—¡Qué diu ara!

—Si, senyors, tal com ho senten.

Tú, pobre pagès que al teu poble te delman ab repartiments injustos; tú, infelís vilatá, que al entrar á la població 't trobas ab un buró que t' entrebaixa, mentres que passa lliscant per el teu costat mateix, sense que ningú li digui res, el qui entra en un sol cop més materias subjectes al pago de consums, que no pas tú en tota la vida; ioh tú, cacich-industrial, que 't desvetllas per el poble, que 't sacrificas per el bè comú ab tal de que 'l comú t' deixa fer bons negocis! plega 'l ram, que s' han acabat tants embulls y tantas injusticias: aviat, l' any que ve, no hi haurá consums.

¿Qui fará el miracle, qui fará que aquest país tan desgraciat sigui convertit en terra de Xauxa?

Aquells dels nostres lectors que llegeixen diaris, ja s' haurán enterat de que 'l Gobern ha nomenat una Comissió extra-parlamentaria pera que dintre breu plasso proposi els medis pera la supressió ó sustitució del impost de consums.

¡Dèn de Dèu! ¡Si de cop y volta ens trobessim sense consums! La felicitat d' Espanya fora un fet: ¡aixó sí que seria regenerarnos!

Y així ho entén el Gobern, que está tot engrescat ab l' idea, ó á lo menos ho fa veure.

Fins un diari dedicat á parlar de cosas d' agricultura, llensa las campanas al vol, boy exclamant: «En resumen: que para 1907 no existirá el odioso impuesto de consumos, y que nuestro querido colega *El Liberal* puede apuntarse por anticipado un éxito inmenso, verdaderamente colosal, por 'o mismo que la victoria redonda en beneficio del país.»

*El Defensor de los Pueblos*, de Madrid, es el periódich que parla d' aquesta manera.

¿Que 'ns volen fer beure á galet?

Jo pregunto á tots els que s' engrescan tan fàcilment ab la supressió del impost de consums: Suposant que 'l Gobern tingui ganas de suprimirlos, ¿cóm s' ho farán els Ajuntaments si se 'ls hi suprimeix el principal ingrés ab que contan, per no dir l' únic segur y positiu, ab tot y las mil filtracions que hi há? Tantdebo que pogués suprimirse l' odiós impost, pero es inútil pensarhi mentres el Municipi no tingui Hisenda propia, mentres las Corporacions municipals no estiguin facultadas per una pila de cosas que 'ls Goberns els hi negan y que 'ls hi negarán sempre que no cambiin radicalment de criteri respecte á lo que té de ser la organisió municipal.

Els Ajuntaments venen obligats á multitud de pagos y de gastos; si l' Estat

se 'ls hi queda ab la major part de lo que recaudan, ¿cóm s' ho tenen de fer pera atendre als gastos? Avuy, per mal administrat que sigui l' impost de consums, es al cap de vall l' únic medi que tenen els Municipis pera atendre las sèvas necessitats.

Treyeulos els consums, sí, que molt convé; pero permetis als Ajuntaments que fassin llenya en el seu bosch; sinó 's quedarán sense foch. Y en una casa sense foch no s' hi pot viure.—M. DE LA VALL.

## CRONICA

El Senador y notable agricultor senyor Comte de Torres Cabrera ens ha enviat ab un B. L. M. la proposició de ley presentada per ell el 16 d' aquest mes, sobre organisiació oficial de la Unió Agraria Espanyola, constituida per totas las Federacions Agrícolas d' Espanya.

Ens ocuparém d' aquesta important proposició, y en son cas prestarém el nostre apoyo al senyor Torres Cabrera pera que puguin surar els seus projectes.

Recomanem á tots els nostres consocis l' assistencia á las Juntas Generals de la Càmara y de la Delegació, y els hi recomanem ademés que hi vinguin á exposar tot lo que se 'ls hi acudeixi pera la bona marxa de la associació.

Totas las proposicions que 's fassin, la Junta las acullirá molt bè y se complaurá en durlas á la práctica, si així s' acorda.

Convé que 'ls socis d' una societat no ho deixin tot á la ma de la Junta respectiva; convé que tothom s' interessi per la societat d' una manera directa, y per això quan hi ha Junta general es qüestió d' assistirhi y procurar, cada hu per la seva banda, que aquesta Junta sigui de profit per tots.

*Pago de cupons.*—Reunida la Junta Directiva en sessió del dia 21 d' aquest més ha acordat fer públich que desde l' primer de Janer se pagui als obligacionistas de la Càmara el cupó correspondent al 1905. S' han de presentar els corresponents títuls.

Se prepara una excursió colectiva de la nostra Càmara á un interessant lloc en que 'n pocas horas hi puguin rebre importants lissons tots els que hi vagin.

Aquesta excursió, que creyém poder anunciar en el número vinent, serà tant ó més instructiva y práctica que la que varem fer l' any passat á la Granja Agrícola y Escola Experimental de Barcelona.

Duas qüestions importantíssimas, per nosaltres els agricultors, han d' ocupar als polítichs, y per lo mateix estém en perill do que las resolguin malament.

Convé que estiguém alerta y que 'ls hi diguem ben clar y concretament com enteném que s' han de resoldre aquellas qüestions.

Son la qüestió de la reforma dels aranzels y de la tant rebregada ley d' alcoholos. Si no 's forma una opinió unànime y ben forta de tots els agricultors, els polítichs hi farán desgracias en aquestas materias.

Ha sigut, per lo tant, un bon acort el de la Federació Agrícola Catalana Balear, de convocar á una reunió extraordinaria á tots els agricultors catalans, que

's celebrarà divendres al local del Institut de Sant Isidro, tractantse al demati de la reforma dels aranzels, y á la tarda de la reforma de la lley d' alcoholos.

Interessa molt que hi vagin forsa agricultors.

A la nit se reunirán els representants de la Federació ab els Diputats y Senadors pera explicarlshi las conclusiones adoptadas y demanalshí que las apoyin al Congrés y al Senat.

L' Institut Agricol Catalá de Sant Isidro ha publicat el Cartell dels premis que ofereix pera premiar el trevall y la virtut dels agricultors.

En aquest número no 'ns es possible, per falta de lloch, donar cabuda al Cartell en qüestió.

## VARIETATS

### ¿Por qué algunos animales resisten á las enfermedades infeccivas?

*Causas de inmunidad y de resistencia.*—La resistencia natural es un hecho debido á la herencia.

La resistencia é inmunidad individual se puede procurar individualmente, ya sea por razón de una afección sufrida espontáneamente, ya por inoculación. Son diversas las teorías que explican este fenómeno. Mr. Pasteur creía en el agotamiento del medio nutritivo. Cultivando el microbio del cólera de los pollos en un mismo caldo, llegaba un momento en que éste se hacia incapaz para la vegetación del propio microbio; pero esta teoría se basaba en observaciones verificadas en *vidrio*, como suele decirse, y no en el organismo.

Según Chanbeau, un microbio no puede cultivarse durante mucho tiempo en un mismo ambiente, no porque lo agote, sino porque deja en él productos nocivos al mismo microbio. Otros estudios condujeron á creer, que produciendo los microbios substancias venenosas, la inoculación de estas podía conferir la inmunidad. Esto hablaba en favor de la teoría de Chanbeau.

Vinieron luego las *teorías humorales*, según las cuales los líquidos ó humores del organismo podrían proteger el organismo mismo de infecciones especiales. El suero y la sangre de los animales, que son natural ó artificialmente inmunes de ciertas infecciones, serían capaces, según estas teorías, de destruir los microbios productores de la enfermedad (*teoría* del poder bactericida de los animales).

Según otros, los humores de los animales inmunes serían sólo capaces de atenuar o disminuir la actividad de los microbios, (*teoría* del poder atenuante); otros finalmente opinan que el suero ejerce una acción contraria á los venenos producidos por los microbios ó toxinas micróbicas; teoría que se llama del poder anti-tóxico.

A decir verdad creen los eclécticos que la inmunidad es un fenómeno complejo; la teoría fagocitaria es verdadera, pero no completa.

Es probable que la suerofacción ó mitridatismo concurra á ella convirtiendo el organismo en insensible ó los venenos de los microbios. Por esto parecen también tener su importancia la modificación de los líquidos y de la nutrición del organismo, la suficiencia ó insuficiencia de las células y de los tejidos.

*Cómo se confiere artificialmente la inmunidad.*—Son demasiado graves las pérdidas que sufre la economía agraria por consecuencia de la epizootia, porque aun cuando existen medios que hacen inmune ó resistente el ganado á graves infecciones dominantes, no es muy conveniente llevarlos á la práctica. Siendo los

productores de estas enfermedades infectivas el mejor remedio preventivo, sería una completa desinfección que destruyera todos los microbios. Mas esto es imposible realizarlo. Podrán convertirse en cenizas un cadáver, las camas del ganado contaminadas, el estiércol; podrán desinfectarse las cuadras, los utensilios, pero con todo esto ¿se tendrá la seguridad de haber llegado á destruir *todos* los microbios y sus esporos? No. Podremos decir que se ha destruido un vivero peligroso de los microbios, pero no que se ha acabado en absoluto con ellos.

Hacer inmunes y resistentes los animales por medio de la *vacuna* es uno de los medios mejores y más seguros, aun cuando no dispensa de verificar las operaciones necesarias de desinfección en caso de enfermedad.

Puede la inmunidad provocarse de varias maneras: (a) practicando inoculaciones de pequeñas cantidades de virus; (b) inoculando el virus por ciertas vías; (c) inoculando en cualquier parte el virus debilitado; (d) inoculando virus naturalmente benignos y de especie diferente; (e) modificando el ambiente orgánico.

Los métodos más prácticos consisten en la *vacunación* con virus atenuados, y en la *sueroterapia*.

### **Remedio contra las espinas.**

En el campo es muy frecuente clavarse agudas espinas en las manos ó en los pies: la punzada es muy dolorosa, pero es más el efecto que se sigue cuando no se tiene medio de extraerla en un pronto. Por una espina se hace un panadizo, y por un panadizo se pierde un dedo ó por lo menos varios días de trabajo.

Una labrador nos ha enseñado un remedio tan sencillo como eficaz contra las espinas: basta escaldar con agua caliente la parte dolorida. El efecto es inmediato; cesa la hinchazón, no se encona la herida, y al poco tiempo desaparece el dolor. El remedio es probado.

### **Para ahuyentar los ratones y ratas.**

Se procura coger uno, ó mejor, dos ó tres de los citados animales vivos, lo cual no es difícil empleando cualquiera de los sistemas de ratoneras que hay en uso. Con unas pinzas, tenazas, etc., etc., se coge cada uno de los antípaticos animalitos y se les mete el cuerpo dentro de brea de hulla, de modo que queden bien impregnados de dicha substancia, menos la cabeza. En estas condiciones se sueltan vivos, y no tardará en verse que huyen ó han desaparecido de la casa, no solamente los mactrechos y embadurnados ratones ó ratas, sino también todos sus compañeros, como protesta contra la fechoría que se ha hecho á los cautivos y libertados. Como se ve, el remedio es bastante sencillo y económico, y aseguran que es todavía más eficaz.

### **Las soluciones calientes como parasiticidas.**

Un eminente agrónomo suizo, Mr. J. Dufour, ha hecho recientemente experimentos interesantísimos que le han permitido afirmar la utilidad de aplicar calientes ciertas soluciones que se emplean para la persecución de los parásitos de numerosas enfermedades de las plantas.

Ensayó las soluciones ó emulsiones de extracto de tabaco, ajenjo, alcohol amílico, lisol, aceite de colza ó de nabo y de petróleo.

Las elevó, al momento de aplicarlas, á temperaturas variando de 40 á 50°. El resultado aumentó grandemente, muriendo los parásitos más pronto y mucho más

Dufour no pasó de la temperatura de 50°, que parece indicar como máximo.

Aunque Gastine y Vermorel hayan visto la viña resistir á 50° (vapor de agua) durante cuatro minutos sin sufrir, Dufour observó por 45 á 50° algunas quemaduras sobre la misma planta.

El máximo sería por ende 50°.

# INDEX ALFABETICH

de las materias contingudas en la Revista

ANY 1905

| Pág.   | Pág.                          |
|--|-------------------------------|
| Acció dels superfosfats y del fem en el cultiu del ordi.         | 74                            |
| Acorts.  | 29, 38, 55, 69, 162 y 188     |
| Adobs.   | 8                             |
| Adobs de franch.   | 159                           |
| Adobs y el cep (Els).  | 171                           |
| Agricultura y la Autonomía provincial (La).                      | 49                            |
| Aigua y sus aplicaciones á la agricultura (El).                  | 56                            |
| Alcohols.  | 183                           |
| Alsina (Las).  | 124                           |
| Aném rebent.   | 81                            |
| Aranzels.  | 188                           |
| Arbrés y un artista (Els).                                       | 168                           |
| Associació agrícola.   | 182                           |
| Aufals (La sega del).  | 188                           |
| Autonomia provincial.  | 49                            |
| Blat (Contra el corch del).                                      | 128                           |
| Blat de moro (Contra el carbó del).                              | 175                           |
| Blat de primavera.   | 47, 60 y 118                  |
| Blat: un impost.   | 138                           |
| Boscos: Els que 'n tenen y els que no.                           | 78                            |
| Càmaras Agrícolas novas.   | 173                           |
| Cambis de Gobern (Els).  | 161                           |
| Camíns vehinals.   | 154                           |
| Camps de demostració agrícola.                                   | 156                           |
| Canya comun (La).  | 175                           |
| Carbó del blat de moro.  | 175                           |
| Carreteras.  | 165                           |
| Carreteras del Estat (Las).                                      | 58                            |
| Cartillas agrícolas: nou concurs.                                | 45                            |
| Certámen Agrícol de Caldas: cartells.                            | 113                           |
| »     »     » Composicions.                                      | 141                           |
| »     »     » descripció.  | 145                           |
| »     »     » diplomas.  | 160                           |
| »     »     » publicació dels traballs.                          | 186                           |
| »     »     » veredictes.  | 142                           |
| »     »     » de la Càmara del Empordà.                          | 45                            |
| Certámen del Centre Català.                                      | 96, 111 y 126                 |
| Cep y els adobs (El).  | 171                           |
| Colmenes: Mètode para trasladarlas de un lugar á otro.           | 64                            |
| Concurs de cartillas agrícolas.                                  | 45                            |
| Conferencias.  | 31 y 115                      |
| Congres 8. <sup>o</sup> de la Federació.                         | 77 y 90                       |
| Consums..  | 187                           |
| Convocatoria.  | 1                             |
| Corts futures (La).  | 129                           |
| Crèdit hipotecari (El).  | 95                            |
| Crema de pallers y boscos.                                       | 63 y 71                       |
| Cucha de seda.   | 33                            |
| Cuotas.  | 143                           |
| Cupòns.  | 188                           |
| Defensantse del Poder Central.                                   | 140                           |
| Demandà.   | 173                           |
| Demostració.   | 79                            |
| Diputació exemplar.  | 164                           |
| Diputació y l' <sup>o</sup> Agricultura (La).                    | 184                           |
| Drets sobre ferratxes.   | 138                           |
| Enfermedades infeccivas: ¿Por qué algunos animales las resisten? | 189                           |
| Enseyança agrícola ambulant.                                     | 143 y 160                     |
| Entrega de un premi.   | 63 y 71                       |
| Espinas (Remedio contra las).                                    | 190                           |
| Excursions de la Càmara.   | 28, 42 y 188                  |
| Exposició Universal.   | 173                           |
| Extracció del oli mediante la tòrsa centrífuga.                  | 174                           |
| Federació Agrícola Catalana Balear:                              | 29, 38, 55, 69, 97, 162 y 180 |
| Felicitacions.   | 8, 46 y 79                    |
| Fem (El).  | 122                           |
| Ferratxes: manera de conservarlos.                               | 159                           |
| Ferrajes: rebaixa dels drets.                                    | 58                            |
| Ferrocarrils: tarifas.   | 166                           |
| Festa del arbre fruiter.   | 126                           |
| Fret: llur ascid sobre 'ls vins.                                 | 32                            |
| Granja-Escola de Agricultura.                                    | 28 y 42                       |
| Hem avansat?   | 177                           |
| Higiene, Medicina y Economía del Camp.                           | 2, 52, 82, 103, 116 y 180     |
| Hibrits productors directes.                                     | 173                           |
| Impost del blat.   | 138                           |
| Influencia de la lluna sobre las plantas                         | 176                           |
| Informació ssobre la vinya americana.                            | 79                            |
| Informe arancelari.  | 70                            |
| Instancia.   | 85                            |
| Institut internacional d' Agricultura.                           | 109                           |

|  | Pág.            | Pág.   |                              |
|--|-----------------|--|------------------------------|
| Juntas generals . . . . .  | 1, 9, 181 y 188 | Ponts . . . . .  | 165                          |
| Llevar de blat. . . . .  | 47              | Pont sobre la Riera. . . . .                                   | 80, 85 y 111                 |
| Lluna: sa influencia sobre las plantas. . . . .                  | 176             | Porch: sas vints primeras setmanas. . . . .                    | 127                          |
| Magatzém de la Càmara à Mollet. . . . .                          | 46              | Premis. . . . .  | 63, 71, 96, 123 y 159        |
| Manifest als agricultors. . . . .                                | 97              | Productes forestals y la revisió arancelaria (Els). . . . .    | 133                          |
| Melonero (La poda del) . . . . .                                 | 47              | Publicació dels treballs del Certámen de Caldas. . . . .       | 186                          |
| Memorias. . . . .  | 9, 24, 72 a 146 | Publicacions rebudas . . . . .                                 | 8, 31, 46, 57, 63, 96 y 143  |
| Mercats del oli (Els). . . . .                                   | 167             | Ratones y ratas: (manera de ahuyentars). . . . .               | 190                          |
| Método para trasladar las colmenas de un lugar á otro. . . . .   | 64              | Reformas en la Revista. . . . .                                | 186                          |
| Mildiu. . . . .  | 112             | Registre fiscal. . . . .                                       | 80                           |
| Ministeri d' Agricultura. . . . .                                | 178             | Remeys de salvació pels pagesos. . . . .                       | 181                          |
| Modus vivendi ab Italia (E.) . . . . .                           | 115             | Resultados económicos. . . . .                                 | 5                            |
| Monument à March Mir. . . . .                                    | 96              | Reunió agrícola de Caldas (La). . . . .                        | 39                           |
| Morera. . . . .  | 33              | Reunions. . . . .  | 29, 38, 89, 55, 69, 80 y 162 |
| Mosca de la olivera (La). . . . .                                | 128             | Revisió aranzelaria y els productes forestals (La). . . . .    | 133                          |
| Nombraments. . . . .   | 174             | Sistemes de fermentació. . . . .                               | 107                          |
| Notas referents á la morera y al cuch de seda. . . . .           | 33              | Tarifas de ferrocarril. . . . .                                | 166                          |
| Oferiments . . . . .   | 8, 46 y 79      | Telegrams. . . . .   | 8, 31, 96 y 143              |
| Oidio: tractament. . . . .                                       | 112             | Unió Agraria. . . . .  | 188                          |
| Oli: sa extracció. . . . .                                       | 174             | Ventatjas dels adobs químichs sobre els fems. . . . .          | 88                           |
| Oli: sos mercats. . . . .  | 167             | Vins (El bouquet dels). . . . .                                | 144                          |
| Oliver. . . . .  | 128             | Vins: per tornarlos rancis. . . . .                            | 144                          |
| Ordi: Acció dels superfosfats y del fem en son cultiu. . . . .   | 74              | Vins (L' acció del fret sobre 'ls). . . . .                    | 32                           |
| Organismes dolents (Dos). . . . .                                | 44              | Vins: modo de fer desapareixer el gust d' ous podrits. . . . . | 80                           |
| Ous: pera conservarlos frescos. . . . .                          | 48              | Vins, per reconeixher la coloració articial. . . . .           | 112                          |
| Pago al comptat. . . . .   | 46              | Vins. . . . .  | 79                           |
| Pan y el trigo en el problema de las subsistencias (El). . . . . | 74              | Vinya americana. . . . .                                       | 79                           |
| Parasiticidas . . . . .  | 190             | Visitas. . . . .   | 79, 80, 111 y 172            |
| Patatas . . . . .  | 173             | Xauxa (La terra de). . . . .                                   | 187                          |
| Pesca fluvial . . . . .  | 166             | Zulla . . . . .  | 63                           |
| Plantas: influencia de la lluna. . . . .                         | 176             |  |                              |
| Pluja artificial (La). . . . .                                   | 65              |  |                              |
| Pluja . . . . .  | 32              |  |                              |
| Poda del melonero (La). . . . .                                  | 47              |  |                              |

# Vda. y Fills de B. Gazeneuve

**BARCELONA: Llealtat, 6**

Fabricants y preparadors d' adobs organichs.—Serradura de banya  
y potarró fina y granada.—Desperdicis de pells y llanas.

Apropósit pera las vinyas, cànem, blat, arbres, etc.

**Disponible**

**ELS ARQUITECTES**

## **JOSEPH M.<sup>Á</sup> Y ANTONI DE FALGUERA**

han trasladat son despatx y taller á la  
**Rambla Catalunya, 42, 2.<sup>on</sup>-Barcelona**

**COTXE-FAETÓN** en molt bon estat per vendre. Rahó, en  
l' Administració de la Càmara.

**EN VENDA**

**Un billar ab els seus accessoris**

**ES VENTURER**

Dirigirse á la Administració d'aquesta Revista

# CHAMPAGNE CHÂTEAU MIMÓ

DEMANIS PER TOT ARREU

J. ESPINAS S. EN C.

BARCELONA.—SANS

GUANOS QUÍMICHS-ORGÁNICHHS

Esponjan la terra y modifigan el seu estat físich

Premiats ab medalla d' or en diferentas Exposicions

Primeras materias

Serradura fina y granada de banya, pel y pota, etc., etc.

RIQUESA GARANTIDA